Instrukcja / Instruction / Anweisung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the instruction manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben a termék megsérülhet, vagy a felhasználó egészsége és élete veszélybe kerülhet.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung, andernfalls Schäden am Produkt oder Gefahren für Leib und Leben des Benutzers können eintreten.

Montaż / Montage / Telepítés

(Konieczność montażu przez wykwalifikowanego elektryka)
•Upewnij się, że zasilanie jest wyłączone przed montażem urządzenia
•Ustal dystans między naświetlaczem, a obiektem naświetlanym na miniumum 0.5m
•Nie montuj urządzenia na suficie
•Używaj tylko sprawdzonych przewodów, upewnij się, że odpowiedni przepust kablowy nie dopuści wody do urządzenia
•Podłącz przewody
•Jeśli zauważysz, że przewód urządzenia jest uszkodzony, skontaktuj się ze sprzedawcą, lub profesjonalistą.
•Jeśli zewnętrzny przewód urządzenia jest zepsuty powinien być naprawiony przez producenta, lub innego wykfalifikowanego pracownika, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
Brak kostki zaciskowej. Instalacja musi być wykonana przez wykwalifikowaną osobą. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

(Muss von einem qualifizierten Elektriker installiert werden)
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät zusammenbauen
• Stellen Sie den Abstand zwischen dem Scheinwerfer und dem exponierten Objekt auf mindestens 0,5 m ein
• Montieren Sie das Gerät nicht an der Decke
• Verwenden Sie nur getestete Kabel. Stellen Sie sicher, dass durch die entsprechende Kabeleinführung kein Wasser in das Gerät eindringen kann
• Schließen Sie die Drähte an
• Wenn Sie feststellen, dass das Gerätekabel beschädigt ist, wenden Sie sich an den Händler oder einen Fachmann.
• Wenn das externe Kabel des Geräts defekt ist, sollte es vom Hersteller repariert werden
oder eine andere qualifizierte Technik, um eine Gefahr zu vermeiden.
Kein Klemmenblock. Die Installation muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

(Must be installed by a qualified electrician)
• Make sure the power is turned off before assembling the device
• Set the distance between the floodlight and the exposed object at a minimum of 0.5m
• Do not mount the device on the ceiling
• Use only tested cables, make sure that the appropriate cable entry does not allow water to enter the device
• Connect the wires
• If you find that the device cord is damaged, please contact the dealer or a professional.
• If the external cable of the device is broken, it should be repaired by the manufacturer
or another qualified technicia to avoid a hazard.
No terminal block. Installation must be performed by a qualified person.
The light source of this fixture is not interchangeable;
when the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.

(A beszerelést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie)
•A készülék összeszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség ki van kapcsolva
• Állítsa be a távolságot a reflektor és a besugárzott tárgy között legalább 0,5 m-re
•Ne szerelje fel a készüléket a mennyezetre
•Csak bevizsgált kábeleket használjon, ügyeljen arra, hogy megfelelő kábeltömszelencével ne kerüljön víz a készülékbe
• Csatlakoztassa a vezetékeket
• Ha azt észleli, hogy a készülék vezetéke megsérült, forduljon a kereskedőhöz vagy szakemberhez.
• Ha a készülék külső vezetéke megszakad, azt a gyártónak vagy másnak kell megjavítania
szakképzett személyzet a veszély elkerülése érdekében.
Nincs sorkapocs. A telepítést szakképzett személynek kell elvégeznie.
Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető;
amikor a fényforrás eléri élettartama végét, a teljes szerelvényt ki kell cserélni.

Indeks / Index:	**5104**	**5105**	**5128**
Moc / Power / Leistung / Erő:	50W	30W	20W
Prąd wejściowy / Input current / Eingangsstrom / bemeneti áram:	180-240V AC 50/60Hz		
Jasność/ Brightness / Helligkeit /Fényerősség:	4000 lm (80lm/W)	2400 lm (80lm/W)	1600 lm (80lm/W)
Temperatura światła / CCT:	4500K		
CRI (Ra):	80		
Kąt świecenia / Beam angle / Leuchtwinkel / sugárzási szög:	120°		
Temperatura pracy / Working temperature / Betriebstemperatur / Üzemhőmérséklet:	(-25°C do 45°C)		
Źródło światła / Light Source / Lichtquelle /Fényforrás:	LED SMD 2835		
Współczynnik mocy PF/ PF power factory / PF-Leistungsfaktor /PF teljesítménytényező:	0,9		
Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály:	IP65		
Wymiary / Size / Totalmaße / Méretek:	178 x 145,5 x 28,5 [mm]	143 x 120 x 28,5 [mm]	114 x 90 x 28 [mm]
Materiał / Material / Anyag:	Aluminium + PC		
Długość przewod uzasilającego / Power Cord Length / Länge des Netzkabels / A tápkábel hossza:	30 [cm]	15 [cm]	
Czujnik ruchu / motion sensor / Bewegungssensor / Egy mozgásérzékelő:	PIR		
Kolor / Color / Farbe / Szín:	Czarny / Black / Schwarz / Fekete		
Gwarancja / Warranty / Garantie / Garancia:	2 lata / 2 years / 2 Jahre / 2 évek		

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki az áramot, és várjon egy kicsit.
A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne legyen nedves vagy zsíros keze.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyű biztosítja.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

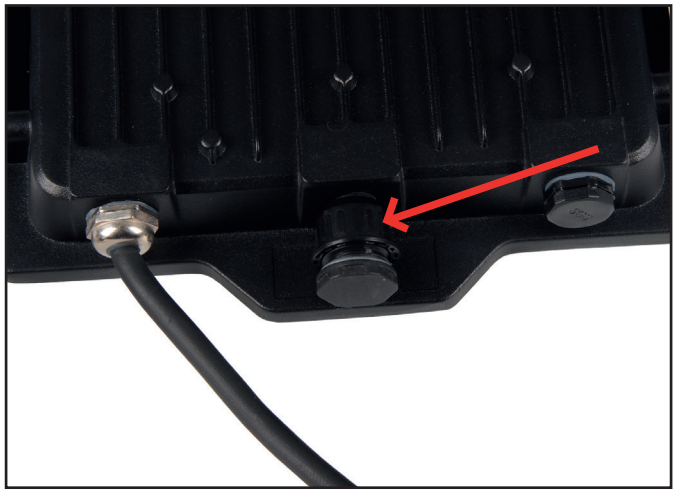
Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Festett kuka szimbólummal jelölt elektromos készülékek jelzéssel ellátott kommunális hulladékkal együtt nem dobható ki. Az ilyen eszközöket összegyűjtik és újrahasznosítják.

Producent: LVT Sp. z o.o.
ul. Piecewska 19, 80-288 Gdańsk
Made in PRC

Montaż czujnika PIR / Installation of the PIR sensor / Installation des PIR-Sensors / A PIR érzékelő beszerelése



1.Odkręć nakrętkę i wyjmij zaślepkę zabezpieczającą
1.Unscrew the nut and remove the protective cap
1. Schrauben Sie die Mutter ab und entfernen Sie die Schutzkappe
1. Csavarja le az anyát és vegye le a védőkupakot

UWAGA: nie należy próbować odkręcić zaślepki, odkręcenie zaślepki może prowadzić do uszkodzenia produktu, zakrętka którą należy odkręcić znajduje się nad zaślepką (czerwona strzałka na zdjęciu)
NOTE: do not try to unscrew the cap, unscrewing the cap may damage the product, the cap that needs to be unscrewed is located above the cap (red arrow in the photo)
HINWEIS: Versuchen Sie nicht, die Kappe abzuschrauben. Durch das Abschrauben der Kappe kann das Produkt beschädigt werden. Die abzuschraubende Kappe befindet sich über der Kappe (roter Pfeil auf dem Foto).
MEGJEGYZÉS: ne próbálja meg lecsavarni a kupakot, a kupak lecsavarása károsíthatja a terméket, a lecsavarandó kupak a kupak felett található (piros nyíl a képen)



W lampie znajduje się gniazdko pasujące do wtyczki w czujniku PIR
There is a socket in the lamp that matches the plug in the PIR sensor
In der Lampe befindet sich eine Fassung, die zum Stecker im PIR-Sensor passt
A lámpában van egy aljzat, amely illeszkedik a PIR-érzékelő csatlakozójához



2. Włóż wtyczke czujnika PIR do gniazda w lampie i zakręć nakrętkę by zabezpieczyć czujnik przez wypadnięciem
2. Insert the PIR sensor plug into the lamp socket and tighten the cap to prevent the sensor from falling out.
2. Stecken Sie den PIR-Sensorstecker in die Lampenfassung und ziehen Sie die Kappe fest, um ein Herausfallen des Sensors zu verhindern.
2. Dugja be a PIR érzékelő dugóját a lámpa foglalatába, és húzza meg a kupakot, hogy megakadályozza az érzékelő kiesését.